

Vizcaya

Bilbao, 1 (11.30 a.)

LA CUESTION DE LA CARNE

Una comisión del gremio de carniceros...

El presidente de la Cámara de Comercio...

El señor Laiseca tomó en consideración el crecimiento del presidente de la ciudad...

LOS OBREROS PAPELEROS. Una comisión de obreros papeleros...

MULTA A UN FRONTEO. La Comisión provincial ha impuesto una multa de mil pesetas...

EL TRIGO AMERICANO. En el Gobierno civil se reunió la Junta provincial de Subsistencias...

EL CARNAVAL. El ha dictado un bando relacionado con la supresión del Carnaval callejero.

LA DIPUTACION Y EL GOBERNADOR. Al mediodía se reunió en el Palacio del Señorío la Comisión provincial...

Al final de la reunión se facilitó una nota en la que hace presente su total y absoluta identificación con las manifestaciones hechas a la Prensa por el presidente señor Echevarría...

El presidente señor Echevarría, al recibir después a los representantes de la Prensa, le dijo que le había satisfecho mucho la prueba de la adhesión y simpatía de la Comisión provincial.

UNA RISA

En una casa de vecindad de Santurce rieron los esposos Nicasio Sopolana y Gregoria Llano.

Nicasio agredió a su esposa con una navaja, hirindola gravemente.

Acudieron los hermanos de Nicasio, Josefa y Celestino, los cuales también fueron agredidos por Nicasio, resultando heridos.

A beneficio de las Cantinas Escolares

La Comisión de dependientes, compuesta de don Manuel Aquino y don Angel María, nos ruega hagamos público que a las listas anteriores de señores que han aceptado palcos, deben agregarse los nombres de doña Concha Brunet y don Javier Peña (padre), así como la Cámara de la Propiedad.

Don Mariano Zuaznabar ha enviado trescientas pesetas por un palco.

También han adquirido palcos y butacas las lindas y caritativas señoras que componen la Junta de las Cantinas.

Mme. Dubarry

Esta famosa pelotista se proyectará por ÚLTIMA VEZ el próximo VIERNES en el

SALON MIRAMAR LA PELOTA

EN EL «EUSKAL-JAI» DE PAMPLONA

Con la actuación de los pelotaris donostiaras en las cancha del frontón pamplonés, ha aumentado el público asistente a los encuentros que allí se celebran.

Hoy ya no hay combinación en la que, aun cuando los factores que la integren sean de los llamados pelotaris de segunda, no exista verdadero interés por presenciar el encuentro. Claro está que una mayor cantidad de interés existente la da la pasión, o el spaisanaje, que todos los pueblos sienten por los suyos, y Pamplona no había de ser la excepción de la regla.

Ayer, martes, no fueron los partidos de los de primera, y, sin embargo, el frontón se hallaba abarrotado de público.

Se jugó el primer partido entre Cidoz y Miña contra Escabiñ y Salaverria.

Los hombres peleaban bravamente por la victoria, siendo interesante y competido el encuentro, durante el que se anotaron muchísimos empates, y fué ganado por la primera de las parejas.

En el segundo se repitió la competencia de los luchadores, siendo ganado, al fin, por Campit y Olague, que jugaron contra la pareja Larramendi - Aramburu.

EL GRAN TRIUNFO DE IRIGOYEN

La Prensa pamplonesa, que hasta ahora empleó contadas líneas para reseñar los encuentros pelotísticos, dedica en los números de ayer gran espacio para cantar el resonante triunfo obtenido el pasado domingo, en aquel frontón, por el pelotari Irigoyen.

En la columna que cada periódico escribe sobre el encuentro hay párrafos de admiración por el «león navarro» y todos coinciden en afirmar no haber visto jugar de la forma que jugó Irigoyen a la pelota.

«En verdad que el juego de Irigoyen debió ser soberbio, pues un amigo nuestro, que lo presencié, nos dice:

«Imagínese la mejor tarde de Irigoyen en San Sebastián, y añada un poco, y podrá formarse juicio de la forma en que actuó el campeón en Pamplona.»

LA CUESTION DE LOS FRONTEOS

EN DEFENSA DE LA DIPUTACION

III

«E cierto que considerada la cuestión desde el punto de vista de la Economía, conven-ga que circulen y corran en los frontones donostiarros el dinero y los billetes como en estos años?»

Una Economía, ya mayor de edad, cristiana y sensata, nos dirá respetablemente que no.

Esta última Economía que solo habla después de estudiar a fondo la cuestión, sin que se deje llevar de las apariencias que con tanta frecuencia nos engañan, sino que se guía del estudio atento y desinteresado de la compleja realidad, nos dirá que el dinero que circula en el frontón no aumenta los glóbulos rojos de la Producción, nos dirá que no vigoriza las arterias vitales de la Riqueza, sino que envenena y empoembra la vida económico-social de la colectividad.

«Porque, señores míos. Si la suprema misión de la Economía es, como dice don José Tonido, «Segerir normas ó preceptos a la laboriosidad social», no vayamos en busca de esas enseñanzas a los catedráticos de nuestros frontones!»

«Dios—ha dicho sublimemente Concepción Arenal—no ha establecido esas odiosas contradicciones (entre la Economía y la Moral) proclamadas por la infinidad de los hombres.»

«Tal vez sea—ha dicho profundamente Rossi—una ley providencial esta alianza entre el bien y el bienestar.»

El juego, con mayor razón aún que el lujo, con la corrupción que engendra, rebaja, demoraliza, crea ficticias necesidades y devora con la economía que padiera ser reproductiva, la hincina del necesitado.

El capital es, sí, productivo, aunque para ello, claro está, tenga que ser fecundado por el trabajo humano, pero el dinero del juego no es capital, sino malsversación del capital.

El capital del juego, lejos de emplearse en empresas útiles que aumenten la moralidad pública, la riqueza y el bienestar, no engendra sino provocaciones, escándalos, miseria y ruina.

«Hay acaso alguno tan metecato que no sea, a que el dinero de los jugadores, mejor aún que el de los sacristanes, cantando se viene y cantando se va?»

«Si así fuera, menos mal, pero lo peor es muchas veces que se va, dejando en el camino manchas de ignominia, ó sembrando en los profundos surcos que abre en los corazones, semillas de los más bajas pasiones!»

Desengañémonos. El vicio, aún en el misterioso país de la Economía, es un huesped insoportable, peligroso y dañino.

No hay nadie que ignore que a un obrero, a un comerciante, a un panadero, etc., le aprovechan más los diez ó veinte pesetas que se gana en su honrosa profesión, que los diez ó veinte duros que se saca del juego, porque este dinero, se viene cantando, y cantando se va...

«Bien. Todo eso será cierto. Pero también es cierto que ese dinero contribuye al robustecimiento del erario provincial.»

«También el exceso del alcohol que se consume en la provincia, contribuye al aumento de los ingresos provinciales! ¿Consideraremos sin embargo a los beodos, beneméritos de la riqueza de la provincia?»

«¿Quién no ve que ese dinero a quien con tan benévola cara mira una rastrera y adevana Economía, mira con verdadera repugnancia una Economía superior?»

Y la razón es sencilla, aunque a primera vista parezca sutil y enmarañada.

La razón es, porque esos ingresos (no ellos en sí, sino la fuente de donde derivan) son con detrimento de los intereses supremos y vitales de la misma Economía.

Vamos a poner en claro esta materia con un símil.

Un médico vive del tributo, digámoslo así, que impone a las enfermedades; el médico vive de los enfermos, que si no los hubiera, sería inútil é improductiva su profesión. Pero el médico está obligado en la medida de sus fuerzas —lo exige el honor, el deber y la naturaleza misma de su profesión— a curar las enfermedades, esto es a cejar la fuente (las enfermedades) que vienen a desembocar sus plateadas aguas en el cajón de la mesa de su despacho.

¿Qué diríamos del médico que dijere a mí me conviene que haya enfermos y por lo mismo no me esmeraré en curarlos sino en prolongar la enfermedad de los pacientes todo lo que me sea posible?

Eiriamos, y con razón, que ese médico, más que médico era un asesino y que merece ser fusilado por la espalda.

De la misma manera que los médicos, también la Economía se nutre en una gran parte de los tributos que impone a las enfermedades sociales, y como en la profesión médica, también en el seno de la Economía, existe una especie de dualismo ó conflicto.

Ahora bien; ¿qué deberemos decir de una Economía que atendiendo solo con sordida alma a los bajos apetitos del erario, dijere: «mí me conviene que perduren las enfermedades sociales (el juego, el alcoholismo etc.) porque son las más productivas gallinas de mi corral?»

Diríamos, y con razón, de esa Economía que era asesina de la sociedad, ni más ni menos que el médico que haciendo dejación de sus deberes, atendiera solo al sordido interés que le priva en el caso presente. Cosa natural y justa es que el médico haga tributar a la enfermedad, pero sería cosa diabólica y criminal, que negociara con la enfermedad, no obstante que viene a ser para él, como la gallina de los huevos de oro.

Así también son cosa justa estos otros tributos que exige la Economía a las dolencias sociales, pero el interés supremo de la Economía y su deber primario, es atajar la fuente de esos ingresos, cejar sus manantiales, para que esas mismas aguas broten cristalinamente y abundantes por terrenos menos cenagosos y sombríos.

La Economía para responder a la alteza de su vocación, para vivir con vida con natural y propia, ha de procurar no verse precisada a alimentarse de las piltrafas que le arroja el

vicio. ¿Que no son piltrafas sino banquetes de Heliozába los que recibe la Economía, del vicio? Pero ¿años en el caso. Siempre será humillante para ella verse obligada para vivir a sentarse a su mesa y mendigar el pan con desdoro de su dignidad y honra, porque es como el alimento que la autoridad recibe del reo a quien debe apresarlo y justificarle.

La Economía, si no vive, debe al menos siempre y en toda ocasión aspirar a vivir solo con el patrimonio de su noble país natal, y el país de la Economía son las virtudes sociales, entre las que desuellan la virtud del trabajo honrado y la virtud del ahorro (del feudo ahorro cristiano, no del cicatero del avaro), que son como los dos ruedas de oro de la regia carroza donde triunfalmente camina esa misteriosa deidad, hija de la tierra pero emparentada también con el cielo, que es conocida entre los economistas con el nombre de Riqueza.

José María OLANO Y CATAKAIN.

N. de la R. — Que conste que «EL PUEBLO VASCO» no lo sostenió lo contrario sobre que el vicio aún en el misterioso país de la Economía es un huesped indocumentado, peligroso y dañino. El vicio lo mismo en los frontones que en los Casinos es algo vituperable que merece la condenación de la Moral Cristiana.

Lo malo es que ni la Diputación ni nosotros podemos evitar ese vicio. Por eso a quien el articulista de Elorza quiere dirigirse sin duda, es a los representantes en Cortes. Porque son las Cortes las que podrían impedir el juego de frontones y casinos. Dice el articulista que el médico que arqueyes diciendo que le conviene que haya enfermos y que por eso no los cura, sería un asesino. Tiene razón. Nosotros agregamos que además de asesino sería un idiota. Porque si no curaba a los enfermos... se desahondaría perdiendo la clientela. O se le morirían todos y en ambos casos ¡dichos gallina de los huevos de oro!

No sabemos que la Diputación se congratule de que haya muchos alcohólicos (al menos nosotros no haríamos nada para que los hubiere) por razón de conseguir mayor cantidad de impuestos para el erario. Como tampoco sosten-dríamos nosotros que persistieran las apuestas de los frontones para que la hacienda provincial se enriqueciera. Pero ya que legalmente existen los frontones, trataríamos como trata la Diputación, de obtener el mayor ingreso a costa de esa legalidad inevitable.

La divergencia entre la Diputación y «EL PUEBLO VASCO», sólo está en el procedimiento por el cual se podría obtener mayores provechos. Hasta ahora el procedimiento de la Diputación es negativo porque los frontones están cerrados.

Hacemos estas aclaraciones para que no se extravíe el juicio de los lectores que pudieran creer que la Diputación y nosotros sostenemos teorías tan peregrinas como la que combatía el articulista. ¿Será que las ha visto sostenidas en algún otro diario más católico (para el articulista) que el nuestro?

NOTAS AMENAS

¡Se inicia la baja!

Fuera temores ridículos de si pelagra la caja... ¿Se está iniciando la baja de los primeros artículos?

En un establecimiento leí un letrero especial: «Novedad sensacional; diez por ciento de descuento...»

Novidad es, en conciencia el aviso precedente; lo nuevo es, precisamente, que es nueve la diferencia.

Y es novedad, esta vez, la rebaja... que el aumento se hizo de un ciento por ciento y ahora rebajan el diez!

No está mal para empezar. Total, déficit a cuenta: sólo nos falta noventa para poder igualar.

Los temores inquietantes desaparecen en mí... ¡Con nueve bajas así, estaremos igual que antes!

Y así, tranquilo y confiado, voy espero tal beneficio... para el día del juicio, a la hora del alumbrado.

Es cuestión de tiempo, pero segura, salta a la vista... ¡Aquí se ha de ser bajista!... ¡Aunque sea bajo cero!

IRU.

FIESTA VASCA

El cuadro dramático de la Escuela de la Lengua y Declamación euskara, continúa los preparativos de la fiesta que en el Teatro Principal se celebrará a las cinco de la tarde del próximo lunes de Carnaval.

Se estrenará el cuento fantástico en tres actos, divididos en ocho cuadros, prólogo y epílogo, «Andre Joxepa Trompetea».

Para dicho obra se ha recibido un magnífico decorado, obra de los notables escenógrafos de Barcelona Bulbena y Girbal.

El pedido de localidades es ya considerable y se supone se agotarán aquellas antes de día de la fiesta. Los encargos se reciben en la Tipografía Pareja (teléfono 1-68).

Academia Médico Quirúrgica de Guipúzcoa

El próximo viernes 4 del actual, a las seis en punto de la tarde y en el salón de conferencias del Colegio Médico de Guipúzcoa (Emtebéltrán, 11, primero, izquierda) celebrará sesión esta entidad con arreglo a la siguiente orden del día: «La vacuna de Jenner en la última epidemia de varicela. Ligero bosquejo histórico, social y clínico», por don Manuel Bago.

Una Memoria del Banco Guipuzcoano

Agradecemos el ejemplar que se nos envía de la Memoria que el Consejo del Banco Guipuzcoano presentará a la junta general ordinaria que se celebrará el 5 del actual.

Tiene verdadero interés cuanto con este establecimiento bancario se relaciona; y el interés sube de punto ahora, que en San Sebastián se han establecido instituciones de crédito cuya multiplicidad viene sorprendiendo. La gente se pregunta de dónde sale aquí tanto dinero, cuando, apenas establecido un nuevo Banco ó una nueva sucursal, se llenan sus Cajas, engrandando considerablemente el capítulo de importantes cuentacorrentistas. Y es lo curioso que en los establecimientos anteriores, ó más antiguos, no sólo se observan los efectos de la competencia, sino que siguen su marcha ascendente en términos que maravillan.

Véase, por ejemplo, lo que ocurre en el Banco Guipuzcoano. Su movimiento general ha superado, en el año que acaba de terminar, en 591.613.069 pesetas al movimiento del año 1919. El importe de la Cartera de valores, efectos comerciales y cupones ha crecido en 7.140.736 pesetas. Los depósitos en efectivo (cuentas corrientes ordinarias, bonos a vencimiento fijo y consignación voluntaria), que en 1919 llegaron a 77.455.428 pesetas, han pasado en 1920 a 80.426.501 pesetas. Los depósitos en custodia han experimentado aumento de 45.945.029 en el año último, y arrojan hoy un total de 318.157.154.

Los productos del Banco alcanzaron, en el año que se reseña, la enorme cifra de pesetas 4.111.551.60. Así resulta que, aun después de pagados los gastos del personal, retribuciones al Consejo y de aumentar en 139.275 pesetas el fondo de previsión para el personal del Banco, y de satisfacer 119.158,73 de contribuciones ó impuestos, hayan podido los accionistas recibir hasta el 12 por 100 de interés. Pero es de advertir que ello no ha impedido que además, se hayan destinado 700.000 pesetas al fondo de reserva voluntario. Es decir: que, en realidad, el beneficio neto perteneciente a los accionistas ha subido al 18 por 100, ya que el fondo de reserva es nuevo capital que se va acumulando y que será de la pertenencia de los accionistas. Se explica que, con semejante marcha progresiva, el Banco haya constituido una reserva voluntaria que importa pesetas 7.750.000, que, con 1.250.000 de la estatutaria, forman un total de reservas de nueve millones de pesetas.

La Memoria da cuenta de haber abierto tres nuevas sucursales del Banco (las de Zarauz, Zumaya y Mondragón), y de que la de Cestona se inaugurará en breve.

A 156 asciende el número de empleados del Banco, a los que el Consejo dedica un capítulo de elogios por su asiduidad, inteligencia y entusiasmo. Para corresponder a este plausible comportamiento, se propone en la Memoria que se duplique la asignación que se destina al fondo de previsión del personal.

Nuestras palabras de elogio son innecesarias ante la elocuencia de las cifras y de las notas que acabamos de extractar. Nos limitamos, pues, a congratularnos, como guipuzcoanos, del florecimiento a que ha llegado este Banco, que tanto honra el nombre que lleva, y a felicitar efusivamente a su digno é inteligente director, señor Elósegui.

Nuestras parabienes al Consejo y a los demás accionistas.

X.

El aceite de tasa

Ayer, por la mañana, comenzó el reparto de bonos para la adquisición de aceite de tasa, y a primera hora de la tarde se procedió a la venta en los establecimientos designados. Se formaron colas, registrándose pequeño incidentes.

Hoy se repartirán bonos a los vecinos de Ategorrieta y del Antiguo.

Notas municipales

LOS PRECIOS DE LA CARNE

El alcalde señor Zaragüeta nos comunicó anoche que había celebrado por la tarde una interesante reunión en su despacho, a la que asistieron los carniceros, varios elementos de la Junta municipal de Subsistencias, algunos técnicos y el vicepresidente de la Diputación don Vicente de Lafitte, persona muy competente en el asunto que había de tratarse.

El señor Zaragüeta había convocado la reunión para rogar a los carniceros que introdujeran alguna rebaja en los precios actuales de la carne. La cuestión fué estudiada detenidamente, y los carniceros accedieron a la rebaja solicitada.

Los nuevos precios empezarán a regir desde mañana, jueves. Para que el público pueda apreciar la cuantía de la rebaja, insertamos a continuación los precios actuales y los que regirán desde mañana:

Ternera:

De primera clase, hoy, 6'30 el kilo; mañana, 6.

De segunda clase: 5'70; 5'50.

Ternera sin hueso, 4'50 y 4'30.

Ternera con cuarta parte de hueso, 3'25 y 3.

Falda y pecho, 3 y 2'80.

Vaca y buey:

De primera clase, 5'30 y 5'20.

De segunda clase, 4'80 y 4'60.

Sin hueso, 4'60 y 4'20.

Pierna con cuarta parte de hueso, 2'60 y 2'60.

Aguja con cuarta parte de hueso y morcillo, 2'20 y 3.

Falda y pecho, 3 y 2'80.

Estos precios serán anunciados en carteles colocados al frente de los puestos de venta.

El alcalde nos hizo constar que esta rebaja no constituye más que un comienzo en su labor de abaratamiento de las subsistencias. Las rebajas no tardarán en ser más considerables a medida que vaya bajando el precio del ganado y se faciliten los transportes.

DOS NOTICIAS

Ayer por la tarde se reunió la Junta de Beneficencia, para tratar de diversos asuntos de su incumbencia. —Ayer fué denunciado un carbonero por haber expendido carbón con falta de peso. El alcalde le impondrá como sanción el máximo de multa.

Navarra

Pamplona, 1 (10.30 n.)

LA FUNDACION AROSTEGI

Está mañana conferenciaron con el alcalde don Domingo Elizondo, y el canónigo señor Curra, acerca de la Escuela Modelo de Artes y Oficios que, costada por los herederos del filántropo navarro don Antonio Arostegi, ha de construirse en el ensanche.

La enseñanza en dicha Escuela, estará a cargo de los PP. Salesianos.

ORDENES DEL ALCALDE

El alcalde ha dado órdenes a la guardia municipal para que denuncie a los padres de los niños que se entreguen a juegos peligrosos en la vía pública.

DE LA DIPUTACION

La Diputación ha acordado telegrafiar al señor Dato, trasladándole el ruego del Sindicato obrero de la Papelera de Villaiba, solicitando protección arancelaria para la industria del papel.

La Diputación ha teleografiado asimismo al jefe del Gobierno, a fin de que atienda las reclamaciones de los remolacheros de Navarra, Rioja y Aragón.

DE SUBSISTENCIAS

La Junta provincial de Subsistencias ha prohibido la exportación de ganado vacuno sin autorización especial.

LOS NUEVOS CUARTILES

Se encuentra en Pamplona el general Los Arcos jefe de la sección de ingenieros del ministerio de la Guerra.

Una comisión del Ayuntamiento se entrevistó esta mañana con el general Los Arcos tratando del emplazamiento y construcción del nuevo cuartel de artillería.

Economato de Empleados y Obreros Municipales

Hoy, miércoles, continuará la asamblea suspendida el sábado último, para seguir tratando el orden del día anunciando y a continuación nombrar el Consejo de administración y Comisión revisora de cuentas. El acto dará principio a las seis en punto de la tarde y a las nueve de la noche, se reanudar la asamblea, suspendida el mismo día por lo avanzado de la hora, para nombrar el Consejo de administración.

De la Diputación

LAS TARIFAS DIFERENCIALES

El presidente señor Elorza, que asistió a tener en unión del señor Balmaseda a la inauguración de las obras del ferrocarril Estella-Vitoria, manifestó ayer que se habían determinado en Pamplona con objeto de saludar a la Diputación de Navarra y tratar al mismo tiempo del asunto de las tarifas diferenciales que, según parece, tendrá muy pronto satisfactoria solución.

Kropotkin ha muerto

Dice un telegrama de Londres: «Noticias de Moscú, por vía de Copenhague, anuncian la muerte del príncipe Kropotkin, a los 78 años de edad.»

¿Quién era este hombre extraño —príncipe y anarquista— cuyos libros aparecieron indefiniblemente en todo registro de tabuco libertario?

Había nacido en Moscú, de una de las más linajadas familias rusas, rama decaída de la antigua casa real de Rurik. Perteneciale el título de príncipe.

Después de terminar sus estudios, con extraordinaria brillantez, se incorporó por corto tiempo a un regimiento de cosacos, dejando el servicio militar después de la insurrección polaca para tomar parte en varias expediciones científicas a Siberia y China. En aquel tiempo publicó diversos trabajos sobre Geografía, siendo nombrado secretario de la Sociedad Geográfica.

Al estallar la «Comune» en París, Kropotkin, que había contraído estrecha amistad con Carlos Marx, empezó a interesarse por el movimiento comunista. Renunció a su título de príncipe, a su fortuna y posición social, y se entregó a la propaganda y a la acción revolucionaria, figurando desde el primer momento a la cabeza de los más exaltados.

Ocultando su anterior personalidad bajo el nombre de Borodin, comenzó a dar conferencias populares clandestinas. Descubierto por la Policía, fué encarcelado, en unión de otros nihilistas peligrosos. Pudo evadirse de su prisión y salir de Rusia, pasando a Suiza, donde continuó sus activas campañas, que empezaban a darle celebridad entre los revolucionarios de todo el mundo, particularmente entre los anarquistas franceses. Su nota distintiva era la exaltada invitación a todas las violencias y atentados, su apología ardorosa de todos los crímenes políticos.

El Gobierno suizo acabó por alarmarse y lo expulsó. Entonces pasó Kropotkin a Francia, donde colaboró con Eliseo Reclus en su «Geografía Universal», y continuó sus propágandas anarquistas. Fué detenido y condenado en 1883 como cómplice de un atentado libertario, sufriendo la condena hasta 1886, en que fué indultado a petición de diversos literatos y geógrafos, entre ellos Víctor Hugo.

Al entrar en la edad madura se estableció Kropotkin en Londres, donde siguió alternando los trabajos científico-geográficos con los escritos anarquistas, algo menos violentos en la forma que los de su juventud.

De esta época datan varios de sus libros tristemente cfebres, cuyos títulos no hay para que recordar.

Al estallar la revolución rusa, se decidió Kropotkin, ya casi octogenario, a regresar a su patria, donde al principio fué considerado por los bolcheviques como un venerable fabriero de la revolución. Sin embargo, como quiera que al poco tiempo Kropotkin —hombre de indiscutible sinceridad y buena fe dentro de sus errores— se permitió algunas críticas a los bolcheviques, fué relegado y vigiliado como sospechoso.

Estó de regreso a su ciudad natal, tras una vida de increíble apostolado, el hombre, la vejez y la amargura han acabado con Pedro Kropotkin, el viejo revolucionario moscovita que abandonó su título y su fortuna para entregarse a un error con todo el fervor de su alma sincera.